

## KAZ

### Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампасы. EAC

Қуаты Вт; жұмыс кернеуі В; жарық ағыны, Лм; негізгінің типі; жарамдылық мерзімі (с); диаметрмен және көлемсіз жарығы бар ажыратылушы жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстық температура диапазоны (град); түстік температура (К); түс беру индексі – орамнан қараңыз.

Тастамаңыз. Бөлшектемеңіз. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жабдықта ғана пайдаланыңыз. Лампаны орнатпас бұрын қуат көзін ажыратыңыз. Лампа ылғалдылығы немесе тозаңдылығы жоғары үй-жайларда жұмыс істеуге арналмаған. Құрғақ және балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сал дымылданған жұмсақ матамен сүрту керек. Ертікшілерді, агрессивті жұғыш заттар мен абразивті заттарды қолдануға жол берілмейді. Үй-жайлардың ішінде ғана пайдаланыңыз. Жабық шамдалағанда, жарық реттегіштермен бірге, қозғалыс пен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге қолданыңыз.

Өндірілген күні бұйымда әріптік-сандық белгі түрінде көрсетілген:

AAVBXXX, мүддасы AA – айдың нөмірі (01-ден 12-ге дейін), ВВ – өндірілген жылы, XXX – топтама нөмірі. Арнайы кәдеге жаратуға жатпайды. Жарамдылық мерзімі: шексіз. ҚҚР-да өндірілген. Өндірісуі: Haining Klite International Trade Co., Ltd., Китай, No.12-1, Ting Chao road, Jianshan new district, Haining city, Zhejiang (Хайнин Клайт Интернешнл Трейд Ко., Лтд. Китай, №12-1, Тин Тао роуд, Цзяньшань нью дистрикт, Хайнин сити, Чжэцзян).

«Вартон» ТӨК ЖШҚ таспысыры бойынша: 121354, Мәскеу қаласы, Дорогобузкая көшесі, 14-үй, 6-күрделі, Ресей Федерациясы, Телефон: +74956498133.

Импорты/Түтынушылар қызметі «Apple City Distributors» ЖШС, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., 3. Қабалов көшесі 17, тел. +7 (727) 2 500-550.

## KG

### Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиодаққ лампа/ шамчырақ/пржектор. EAC

Қубаттулуғу Вт; иштөөңү чыналуусу В; жарык ағыны, Лм; цоколь тибі; иштөө мөөнөтү (ч); диммер жана жарык берүүчү өнүрчү менен иштөө мүмкүндүгү; лампа өлчөмү (мм); жарык чачуучу тутамы (град); иштөө жаткандык температуралык диапазон (град); жарык берүүчү температурасы (К); жарык беру индекси – каптамынан карагыла.

Ыргытгылыга, Ажыратпагылыга. Лампалар ондолбойт. Лампаны тиешелүү жабдууда гана колдонула. Лампаны орнотконду алдында электр кубатын өчүргүлө. Лампа нымдуулугу же чандуулугу жогору имаратта иштөө үчүн арналган эмес. Кургак жана балдар жетпеген жерде сактагыла. Лампа кирдегенде аны кургак же бир аз нымдуу жумшак кездеме менен тазалап туруу керек. Эритмелерди, агрессивдүү жана чарыктоочу жуучу каражаттарды колдонууга болбойт. Имараттын ичинде гана колдонуу керек, жарык жөндөгүчү, кыймыл жана жарықтандыруу көрсөткүчү же таймери бар, жабык жарык берингерде колдонууга болбойт. Даярдалган датасы буюмда тамга-цифра белгисинде көрсөтүлгөн.

AAVBXXX, AA – ай номери (01ден 12ге чейин), ВВ – даярдалган жылы, XXX – партиянын номери. Атайын таштандылоого жатпайт. Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

Өндүрүүчүсү: Haining Klite International Trade Co., Ltd., Китай, No.12-1, Ting Chao road, Jianshan new district, Haining city, Zhejiang (Хайнин Клайт Интернешнл Трейд Ко., Лтд. Китай, №12-1, Тин Тао роуд, Цзяньшань нью дистрикт, Хайнин сити, Чжэцзян).

ТПК «Вартон» 121354 ЖЧК Буйрутмасы менен, Москва шаары, Дорогобузкая көчөсү, 14-үй, 6-күрүлүш, Россия Федерациясы, Телефон: +74956498133.

Импортчү/Керекөөчүлөр кызматы: «Silk Route Trading Ltd» ЖЧКсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көч. 210.

## ТG

### Чарогаки (фрузоначи) каммасрафи свето-диоди Gauss. Истифодабарыч чароак (фрузонач)

Дар хангомй иваз намундан чароги (фрузонач) Gauss, ноилхом баркй ва кувави барк боад хомш карда шаванд. Дар вакти чиркин шудани чароги (фрузонач) Gauss, бо латаи хушк, ё бо латаи намнок оро тзо намудан лозлим аст, лекин истифодаи моеохю гуногуню шуштушй катыян маъ аст. Барои натафосидани свето-диод ва кӯтоҳ нашудани муҳлати истифодабариваиш, дар чарогагонак пушида набодд истифода шаванд.

Фрузоначи Gauss – ро дар чарогагонак кӯшодаи беруни барои (истифодабарудан) тавсия дода намешаванд, то ин-ки боришот ба он зарар нарасонад. Дар холати чароги (фрузонач) Gauss – ро ба даруни хона аз хуниқ доравардан, то 30 дақиқа дар харорати хона нигоҳ доштан лозим аст.

Дар ду холат, муҳлати истифодаи ин чароғо буда гардада ва аз кор мекороянд:

Агар кувави барк аз 240 ВТ зияд бошад.

Агар истифодабарии аз мекари ичозатдодашудаи харорати аз -25 то +50С роя карда нашаванд.

Сани истахсоли махсусот дар шаки ифодаи харфиву рақами нишон дода шудааст:

AAVBXXX, дар он чо, ки AA – рақами моҳ (аз 01 то 12), ВВ – соли истахсол, XXX – рақами микдори мол.

Боиси дафъи махусо нагардидааст.

Муҳлати коршоями бемахуд аст. Истехсолкунанда: Haining Klite International Trade Co., Ltd., Китай, No.12-1, Ting Chao road, Jianshan new district, Haining city, Zhejiang (Хайнин Клайт Интернешнл Трейд Ко., Лтд. Китай, №12-1, Тин Тао роуд, Цзяньшань нью дистрикт, Хайнин сити, Чжэцзян).

Аз рӯи фармоиши: ЧДММ ТПК «Вартон» 121354, шаҳри Москва, кӯчаи: Дорогобузкий, хонаи 14, бинои 6, Федеративы Русия, Телефон: +74956498133.

Воридкунанда/ҳадомоти истифолкунандагон: ЧДММ «Фрузон», Чумқури Токистон, Шҳи Душанбе кӯчаи Чаббор Расулов 9/18 почт. индекс 734060. офис тел. 2360605

## Руководство по эксплуатации на лампы Gauss® LED Filament серии Colored

gauss

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® – современное решение в светотехнике. Gauss Black – это лампы премиального класса, выполненные из материалов высокого качества. Благодаря использованию светодиодных нитей, покрытых люминофором, лампы Gauss Black Filament обладают повышенным уровнем цветопередачи, максимальным углом рассеивания светового потока, Высочайшим классом энергоэффективности и низкой температурой нагрева колбы. А за счет вариативности расположения нитей и разнообразия форм данные лампы позволяют реализовать самые смелые дизайнерские идеи и сделать любой интерьер стильным и оригинальным. Могут использоваться как основной источник освещения, так и для декоративной подсветки. Лампы прекрасно подходят для освещения в домах, магазинах, ресторанах, театрах и галереях. Использование лучших материалов и новейших технологий производства обеспечивают лампам высочайшее качество и долгий срок службы.

### Технические характеристики

- Материал корпуса: алюминий/стекло;
- Температура эксплуатации: от -25 °С до +50 °С;
- Диапазон рабочего напряжения / частоты: 185-265 В / 50-60 Гц;
- Индекс цветопередачи: Ra > 90;
- Коэффициент пульсации: IRF < 5%;
- Пылевлагозащита: IP20;
- Угол светового пуска: 360°;
- Лампы содержат светодиодные нити;
- Гарантия: до 3 лет;
- Срок службы: 35 000 часов.

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 35 раз больше, чем у ламп накаливания;
- Энергопотребление до 4 раз ниже, чем у ламп накаливания;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача лампы сохранит естественную атмосферу в помещении;

Артикул	Тип колбы	Цвет колбы	Тип цоколя	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм	Количество светодиодных нитей, шт.	Количество светодиодов на одной нити, шт.
1008802105	V140	Black-Clear Черный-Прозрачный	E27	5,0	200	1800	140*200	1	204
10099802105	V140	Green-Clear Зеленый-Прозрачный	E27	5,0	200	1800	140*200	1	204
1010802105	V140	Pink-Clear Розовый-Прозрачный	E27	5,0	200	1800	140*200	1	204
1011802105	G125	Pink Розовый	E27	5,0	190	1800	125*178	1	204
1012802105	G125	Green Зеленый	E27	5,0	190	1800	125*178	1	204
1013802105	G125	Blue Голубой	E27	5,0	190	1800	125*178	1	204

- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эдфакта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути,

вредных веществ и не требуют специальной утилизации;

- Применение светодиодных ламп высвобождает занимаемые энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

## Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном электропитании;
- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® оставалась в течение долгого времени при отрицательной температуре, рекомендуется перед монтажом подержать ее в комнатных условиях не менее 30 минут;
- К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести:
  - подача напряжения свыше 240 В;
  - отклонение от температурных пределов надежной работы;
- Не рекомендуется использовать лампу Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание перегрева и сокращения срока службы;
- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

## Сертификация и утилизация

- Светодиодные лампы Gauss® экологически безопасны, не требуют специальных условий и разрешений для утилизации, не относятся к опасным отходам;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»;
- СС ЕАЭС RU С-СН.НВ35.В.00331/20 с 13.03.2020 до 12.03.2025; Выдан: ОС 000 «Трастсерт» 117418, РОССИЯ, г. Москва, ул. Зюбинская, д.б, к.2, 3 этаж, пом. XVI, ком.5;
- ДС ЕАЭС N RU Д-СН.НВ35.В.01272/20 с 06.03.2020 до 05.03.2025; Выдан: ОС 000 «Трастсерт» 117418, РОССИЯ, г. Москва, ул. Зюбинская, д.б, к.2, 3 этаж, пом. XVI, ком.5.

## Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части воздействия климатических факторов должны

соответствовать группам условий хранения: 3 (Ж3), 5 (ОЖ4), 1 (П), 2 (С) по ГОСТ 15150.

## Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;
- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампу;



**ВНИМАНИЕ! Не разбирать!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электропитании;



**ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электропитание!**

- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

## Возможные неисправности и способы их устранения



**ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электропитании.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения питания в пределах 220 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам для устранения неисправности.

## Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 36 месяцев от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 48 месяцев от даты производства (указана на лампе).

## Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные светильники Gauss®

- Замена подлежат неработающие / неисправно

работающие светодиодные лампы при условии соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;

- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;
- Условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

## Сделано в Китае

Производитель: Haining Kite International Trade Co., Ltd., Китай, No.12-1, Ting Chao road, Jianshan new district, Haining city, Zhejiang (Хайнин Клайт Интернашл Трейд Ко., Лтд. Китай, №12-1, Тин Тао роуд, Цзяньшань ню дистрикт, Хайнин сити, Чжэцзян).

Импортер: ООО ТПК «Вартон», РФ, 121354, г. Москва, Дорогобужская ул., д. 14, стр. 6

Телефон: +7 495 6498133  
[www.gauss.ru](http://www.gauss.ru)

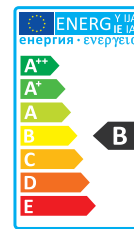
Номер партии: 0320010-17  
Дата производства: 03/2020

Для отзывов и предложений: [comment@gauss.ru](mailto:comment@gauss.ru)



## Кодировка даты выпуска светодиодных ламп Gauss®

XX XX XXX-XX  
Номер партии  
Год производства  
Месяц производства



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	